



X Torneo de Greenkeepers de Andalucía Navarro Montes - Semillas Fitó



EL X TORNEO DE GREENKEEPERS DE ANDALUCÍA NAVARRO MONTES-SEMILLAS FITÓ. MEMORIAL SALVADOR GONZÁLEZ SE CELEBRÓ EL PASADO DÍA 20 DE JUNIO EN LOS ARQUEROS GOLF & COUNTRY CLUB EN BENAHAVÍS, MÁLAGA.

Como cada año, en torno a 50 personas entre amigos, compañeros y familiares de Salvador, se dieron cita en respuesta a la convocatoria de la AEdG, Navarro Montes y Semillas Fitó, para celebrar este torneo con el que queremos mantener vivo el recuerdo de Salvador. Una estupenda jornada en la que todos pudieron disfrutar del juego, la compañía y el almuerzo, en un campo en excelentes condiciones, que nuestro compañero, José Antonio García Doña y su equipo de mantenimiento cuidan con esmero y cariño.

Los Arqueros Golf & Country Club se insertan en el paisaje montañoso espectacular de las escarpadas sierras malagueñas, donde los jugadores disfrutaban de una panorámica excepcional sobre el Mediterráneo. Presenta un recorrido retador de 18 hoyos par 71 diseñado por Severiano Ballesteros, que supone un reto para el jugador experimentado y una verdadera prueba para aquellos que son nuevos en el juego.

La competición comenzó a primera hora de la mañana con salida a tiro, el día se presentó algo nublado, lo que hizo que el calor no se dejara notar tanto y los participantes disfrutaran plenamente de la mañana.

El primer premio correspondía al primer clasificado hándicap greenkeeper que en este caso fue

Francisco Navarro, que al igual que el año pasado se hizo con la copa y el jamón correspondiente. El ganador de la competición según la clasificación por Hándicap fue Paul Turner, segundo clasificado Miguel Angel Moreno y tercer clasificado Rubén Moreno González. El premio a la bola más cerca correspondió a Juan Francisco Moreno López y el drive más largo a Javier Gámez Martínez. Además, se sorteó un televisor gentileza del restaurante Rusolof de Los Arqueros Golf & Country Club que fue a parar a Francisco Javier Vargas Vilches.

La entrega de premios se realizó por parte de nuestro presidente Francisco Carvajal, en presencia de Blanca Navarro y Francisco Molina en representación de las empresas patrocinadoras Navarro Montes y Semillas Fitó respectivamente.

Desde la AEdG queremos destacar y agradecer por una parte el excelente trato recibido por parte de todo el personal de Los Arqueros Golf, en especial a su gerente Ulf Svendsen, que se ha volcado con este torneo facilitando en todo lo posible la labor de los organizadores, a José A. García Doña, por su ayuda y al responsable del restaurante por su contribución a los premios con un televisor. Resaltar también la gran contribución de las empresas patrocinadoras Navarro Montes y Semillas Fitó gracias a cuyo apoyo y esfuerzo ha sido posible la celebración de este evento. Nuestro agradecimiento a todos ellos, así como a los participantes, algunos de los cuales no dudan en realizar largos desplazamientos para estar presentes en el Memorial. ■



Reportaje fotográfico José A. Pérez / Entoke

X MEMORIAL SALVADOR GONZÁLEZ





X MEMORIAL SALVADOR GONZÁLEZ



Fco. Javier Vargas, ganador del TV.



Paul Turner, 1º clasificado.



Javier Gámez, premio drive más largo.



Juan Fco. Moreno, premio bola más cerca.



Miguel A. Moreno, 2º clasificado.



Francisco Navarro, 1º Greenkeeper clasificado y ganador del trofeo.



Rubén Moreno, 3º clasificado.

» Concurso fotografía



El Greenkeeper está expuesto a muy diversas situaciones dignas de ser captadas. ¡¡¡Compártelas!!!



Gregorio Jiménez_Efectos del paso de un buggy sobre cesped helado.



Cesar González_Nevada vegetal de chopos.

Clickkeepers

Para fomentar la participación de sus asociados en esta sección, la AEdG premiará, coincidiendo con el próximo Congreso, la mejor fotografía publicada. Haznos llegar tus imágenes al email info@aegreenkeepers.com



Carmen Valbuena...
En el tee del 4.



Jose M^o Menacho_Pez en Sotogrande.



Javier Fuentes_Lago hoyo 4.



Mario Tirado



Gilbert Blasco



Wayne Osguthorpe



Daniel Barreres



Jose Ramon Abarca



Este espacio está reservado para ti. ¡Asóciate!

Nuevos asociados

En esta sección queremos dar la bienvenida a los nuevos miembros a nuestra asociación

Una primavera movida



DEAN CLEAVER
Executive Officer FEGGA
 deancleaver@fegga.org
 @DeanCleaver



La primavera ha sido una estación muy atareada para todos y para muchos la más normal desde hace años. En FEGGA también hemos tenido mucho trabajo con los Roadshows de Bulgaria y Estonia.

Bulgaria es una asociación nueva, creada en 2007 y que está funcionando muy bien. Actualmente en Bulgaria hay 7 campos de golf, todos construidos en el periodo 2000-2010.

Teniendo en cuenta que la BGGG tiene 50 miembros y que en el Roadshow participaron más de 50 asistentes, podemos ver la gran demanda de formación existente y lo acertada que ha estado la Junta Directiva de la BGGG en cuanto a educación. Como en todos los Roadshows, el objetivo es desarrollar un programa adaptado a las características específicas de la asociación. En este caso había que cubrir presentaciones técnicas sobre fertilidad, pruebas de suelo y creación de buenos programas nutricionales para el césped. Se ofreció también una introducción a las variedades cespitosas, bastante interesante para Bulgaria dado que ciertas partes del país en zona de transición y esto puede complicar la elección de la especie cespitosa. Estas presentaciones corrieron a cargo de Michael Fance, Head Greenkeeper de gran experiencia y que desde hace 10 años trabaja con Everris.

En la última edición de Greenside, hablé sobre el desa-

rollo de la iniciativa de los Roadshows en colaboración con R&A, y en marzo tuvo lugar el primero en Estonia.

Como parte de esta iniciativa invitamos también a Latvia y Lituania, dos países vecinos que necesitan apoyo en sus primeros años. Debemos hablar de la existencia de este tipo de proyecto, sin embargo nos encontramos con la incógnita de qué apoyo recibirá por parte de la gente que se decida a participar. Para tener la oportunidad de triunfar, necesitas un líder, alguien que tenga contactos y además el respeto de sus compañeros. Pensé que había encontrado a esta persona, se trata de Kristel Mulle-Vaik, avalada por ser Asistente de Head Greenkeeper en Niitvalja Golf Club, el campo que visitamos en 1998. He de decir que Kristel estuvo a la altura de las expectativas y trabajó duro para ayudarnos a cosechar un éxito similar al del primer Roadshow. Un gran triunfo, con más de 50 personas reunidas durante los dos días del evento en el Luaa College.

Había ciertos objetivos a alcanzar, uno de los cuales era crear una asociación de Greenkeepers en Estonia. No esperaba conseguirlo durante estas jornadas, pero el impulso conseguido propició que en la primera tarde los Greenkeepers estonios se reunieran y acordaran la creación de la Asociación Estonia de Greenkeepers. Fue un momento his-

tórico y me alegro de haber sido testigo.

Como en todas las conferencias de este tipo, intentamos poner al alcance de los asistentes todas las herramientas de las que disponemos y a las que tendrán acceso. Les presentamos a varios de nuestros socios más importantes, el papel que desempeñan, lo que pueden aportar a sus clubes y la labor que realizan a diario.

Por último, agradecer a R&A su apoyo para hacer posible este evento; sé que ahora hay muchas personas en Estonia que conocen un poco más el R&A y están igualmente agradecidos por el apoyo prestado.

Tanto FEGGA como Estonia tienen mucho trabajo para este año y estamos deseando trabajar juntos en la organización del próximo evento en 2015.

Al reflexionar sobre estos dos eventos, es fantástico ver a dos nuevos países trabajando duro y con un gran compromiso por ofrecer apoyo a la industria, algo a lo que todos nos podríamos unir... ■





Handicap, Slope, Marca Fija, Valor de Campo, Ajuste Stableford de Competición, Tabla de Equivalencias, Medición. Si no te suenan de nada o te suenan de poco estas palabras, esta nueva sección de la Revista, intentará que os familiaricéis con estos y otros conceptos referentes a las competiciones amateur que muy a menudo se juegan en vuestros campos

Como vimos en artículos anteriores la altura de rough, la velocidad de los greens, anchura de las calles y demás factores que están determinadas por los trabajos de mantenimiento capitaneados por los greenkeepers, afectan directamente a la dificultad de los campos. En este artículo vamos a enseñaros en cuanto afectan dichos factores.

DIFICULTAD CONSTANTE

Antes de precisar como afectan las decisiones de mantenimiento que un greenkeeper puede tomar, en la dificultad de los campos, se debe aclarar que la principal responsabilidad de un greenkeeper con el Sistema de Hándicaps es intentar mantener la dificultad de su campo lo más constante posible. Sabemos que eso, en ocasiones es complicado, ya que factores como la meteorología (lluvia, viento, etc) o el azar (rotura de una máquina, caída de un árbol, etc) pueden afectar a la dificultad del campo. Las variaciones puntuales o incluso estacionales de la dificultad de los campos, se pueden medir y por tanto ajustar, gracias al ASC, Ajuste Según Cómputo (o Ajuste Stableford de Competición). Sobre este último dedicaremos un artículo en próximos números de la revista.

Por tanto, un greenkeeper debe evitar la tentación de variar las características de diseño o de mantenimiento que un campo tiene, ya que afectará a la dificultad del campo y por tanto el campo deberá ser revalorado. Si un cambio es temporal, como por ejemplo una zona del rough

Sabías que?

...EL TÉRMINO BIRDIE FUE POR PRIMERA VEZ UTILIZADO EN EE.UU. EN 1903?

La palabra "bird" además de significar pájaro en inglés, también era utilizado para expresar algo excelente. Parece ser que un grupo de jugadores cuando uno de ellos ejecutaba un buen golpe se referían a él como "a bird of a shot" algo así como un golpe excelente. Normalmente estos golpes acababan con 1 bajo par del hoyo y por tanto se acuñó el término para ese resultado.

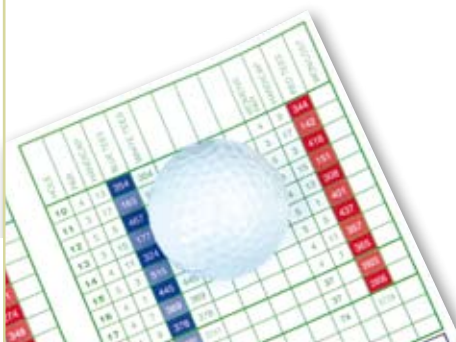
declarada Terreno en Reparación o un lago seco durante la temporada estival, etc, no necesita ser revalorado, sin embargo si el greenkeeper plantea un cambio permanente, como puede ser incrementar la velocidad de los greens, modificar la distancia de algunos hoyos, etc, entonces sí se debe pedir una revaloración.

INFLUENCIA DEL MANTENIMIENTO

Puesto que la distancia de juego es el factor más importante, la variación de la misma será también lo que más influya en

Impacto del mantenimiento en la valoración de campos

JOSE EDUARDO BERGE ALONSO
Vocal del Comité de Campos y Handicap RFEF



Tus preguntas

En mi club quieren colocar unos tees más cortos para facilitar el juego a los niños y 'super-seniors', ¿se puede valorar para ellos estos tees? (David, Gijón).

Sí, se pueden valorar y es una práctica muy común. Pero es un error pensar que se pueden hacer una valoración para niños y/o 'superseniors'. Las valoraciones de campos son para hombres y/o para mujeres y dentro de cada sexo, los pueden utilizar cualquier tipo de jugador independientemente de su edad.



Los trabajos de mantenimiento no implican revalorar los campos.

Glossario

Marca Fija

Marca que establece desde dónde se ha medido el hoyo para las distintas barras de salida.

ASC

Ajuste Stableford de Competición o Ajuste Según Cómputo, mecanismo que calcula la dificultad del campo en el día de la competición y ajusta los resultados de los jugadores.

la dificultad del campo. Así por ejemplo, colocar los tees de salida en todos los hoyos 10 metros más corto que la marca fija, supondría una variación de 0.8 golpes para jugadores scratch y de 1.0 para jugadoras scratch. A su vez aumentaría el Slope del campo en 2 unidades, lo que implicaría que para un jugador con hándicap alrededor de 20, el campo sería ahora más difícil en 1.2 golpes en hombres y en 1.5 para mujeres. Esto explica que en el Sistema de Handicaps EGA se establezca que para que una vuelta sea válida, los tees de salida no deben estar más/menos 20 metros de la marca fija en cada hoyo y la diferencia en el total de los 18 hoyos no debe exceder en 100 metros.

Otro factor que afecta a la distancia, sería la rodada de la bola en las calles. Este factor que suele variar estacionalmente, en invierno las calles están más "pesadas" y la bola rueda mucho menos que en verano, influye en la valoración de los campos en 1 golpe en caballeros y un poco

más en señoras scratch. En hándicaps medios, la variación es un poco mayor siendo de 2.2 y 2.5 golpes en hombres y mujeres respectivamente.

Si se decide estrechar las calles en todos los hoyos unas 10 yardas en promedio, se incrementa la dificultad del campo en sólo 0.3 golpes para jugadores

scratch y 1.2 para jugadores de handicap intermedio. Aumentar la velocidad de los greens en 1 pie y medio (por ejemplo, pasar de 9 pies a 10 pies y medio) supone aumentar la dificultad del campo en sólo 0.2 golpes para jugadores scratch pero en 1.0 para jugadores intermedios.

El obstáculo (más allá de la distancia de juego) que más influye en la dificultad de un campo es, sin duda el rough, en concreto la altura a la que esté cortado. Dejar el rough más alto una pulgada, incrementa la dificultad en 0.7 golpes para los jugadores scratch y 1.7 golpes para jugadores cercano al bogey.

En todo momento estamos hablando de incrementar la dificultad del campo, pero si los cambios antes descritos irían en el sentido contrario, es decir, facilitando el campo, la variación esperada sería de la misma cantidad pero en sentido contrario. En el cuadro 1 se muestra un resumen de los cambios y de la variación de la dificultad del campo



La altura de rough tiene una gran influencia en la dificultad de los campos.

» EL DATO

6

Sistemas de handicaps

...existen en todo el mundo. Aparte del Sistema de Hándicaps EGA en vigor en España y gran parte de Europa.

Como podemos ver, las decisiones del greenkeeper pueden afectar mucho en la dificultad del campo. Si combináramos todos los factores anteriores, tendríamos un efecto total de 3 golpes para hombres y 3.3 para mujeres scratch y de 7.8 y 8.0 para mujeres de nivel intermedio. Si algunos de estos cambios fueran permanentes, se debe pedir una revaloración del campo.

Por tanto, es fundamental para poder establecer hándicaps correctos que la dificultad de los campos se mantenga lo más homogénea posible a lo largo del año. Como hemos dicho antes, en algunas situaciones es imposible pero para ello está el ASC. ■

Impacto del mantenimiento en la dificultad de los campos

Factor	Jugador scratch	Jugador intermedio
Cambio en cada hoyo de 10 metros de distancia.	+0,8 [+1,0]	[+1,2] [+1,5]
Condición de calle "pesada" o firme.	+1,0 [+1,1]	[+2,2] [+2,5]
Estrechar las calles 10 yardas.	+0,3 [+0,3]	[+1,3] [+1,3]
Aumentar la velocidad de los greens de 9 pies a 10 pies y medio.	+0,2 [+0,2]	[+1,0] [+1,0]
Incrementar la altura del rough 1 pulgada.	+0,7 [+0,7]	[+1,7] [+1,7]

Los valores entre corchetes [] se refieren a las mujeres.

Jordi García Pinto, líder del Challenge Tour



COINCIDIENDO CON SU PARTICIPACIÓN EN EL CHALLENGE DE ESPAÑA CELEBRADO EN TECINA GOLF, LA GOMERA, EL PASADO MES DE JUNIO, TUVI-MOS LA OPORTUNIDAD DE CONVERSAR CON JORDI GARCÍA PINTO Y PREGUNTARLE SOBRE SU VALORACIÓN DE LA TEMPORADA Y CONO-CER QUÉ OPINIONES TIENE SOBRE EL MANTE-NIMIENTO DE LOS CAMPOS DE GOLF.

Para este gerundense de 24 años, que en la pasada temporada se quedó a las puertas del Tour Europeo ganando torneos importantes como el Challenge de

Kenia 2013, esta temporada supone un plus de exi-gencia a la cual está respondiendo logrando un 2º puesto en el NH Collection Open, un 3º puesto en Madeira Islands Open y un 8º puesto en el Challen-ge de Catalunya, además de realizar una actuación destacable en el pasado Open de España jugado en el PGA de Catalunya, club al que pertenece. Todos estos resultados exitosos le han catapultado a la primera posición del ranking del Challenge Tour que le pueden abrir las puertas del European Tour de cara al próximo año.

Jordi García Pinto es actualmente una de las mejores promesas españolas actuales en el Challenge Tour

Después de la situación que viviste la temporada pasada, ganando el Open de Kenya , siendo número 1 del Challenge y no logrando la tarjeta para el circuito europeo, que aspectos has entrenado más para mejorar y conseguir los objetivos esta temporada?

Bueno siempre se puede mejorar todo. He intentado poner el swing en línea, mejorar el approach, mejo-